

# Mark Scheme Summer 2010

GCSE

GCSE French (5FR01/1H)

Edexcel is one of the leading examining and awarding bodies in the UK and throughout the world. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers.

Through a network of UK and overseas offices, Edexcel's centres receive the support they need to help them deliver their education and training programmes to learners.

For further information, please call our GCSE line on 0844 576 0027, or visit our website at [www.edexcel.com](http://www.edexcel.com).

If you have any subject specific questions about the content of this Mark Scheme that require the help of a subject specialist, you may find our Ask The Expert email service helpful.

Ask The Expert can be accessed online at the following link:

<http://www.edexcel.com/Aboutus/contact-us/>

Alternatively, you can speak directly to a subject specialist at Edexcel on our dedicated MFL telephone line: 0844 576 0035

Summer 2010

Publications Code UG023874

All the material in this publication is copyright

© Edexcel Ltd 2010

Question Number	Answer	Mark
1	B, D, E, H	1 mark for every correct answer

Question Number	Answer	Mark
2(a)	Malik	1

Question Number	Answer	Mark
2 (b)	Léna	1

Question Number	Answer	Mark
2(c)	Laetitia	1

Question Number	Answer	Mark
2(d)	Malik	1

Question Number	Answer	Mark
3(i)	F	1

Question Number	Answer	Mark
3(ii)	D	1

Question Number	Answer	Mark
3(iii)	A	1

Question Number	Answer	Mark
3(iv)	B	1

Question Number	Answer	Mark
4	A, D, F, G	1 mark for every correct answer

Question Number	Answer	Mark
5(a)	David	1

Question Number	Answer	Mark
5(b)	Aurélie	1

Question Number	Answer	Mark
5(c)	Mohammed	1

Question Number	Answer	Mark
5(d)	David	1

Question Number	Answer	Mark
6(i)	B	1

Question Number	Answer	Mark
6(ii)	C	1

Question Number	Answer	Mark
6 (iii)	C	1

Question Number	Answer	Mark
6 (iv)	A	1

Question Number	Answer	Mark
7 (i)	C	1

Question Number	Answer	Mark
7	Ticks for B, D, E	1 mark for every correct answer

Question Number	Answer	Mark
8(a)	Item broken	1

Question Number	Answer	Mark
8(b)	Order not arrived	1

Question Number	Answer	Mark
8(c)	Wrong number of items	1

Question Number	Answer	Mark
8(d)	Wrong instructions	1

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
9(a)	2008 two thousand and eight accept any clearly recognisable spelling	<b>ANY ANSWERS IN FRENCH</b> eg deux mille huit '08 answers which include additional information which negates e.g. before 2008/ after 2008 roundabout 2008/ about 2008	1

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
9(b)	No school on Saturday morning  don't have to go to school on Saturday (morning) children don't go /don't have to go to school on Saturday morning any more/ any longer school in Saturday morning has disappeared Saturday morning school has disappeared  school on Saturday morning no longer exists/ is finished/ is over  <b>KEY ELEMENTS</b> <b>NO</b> <b>SCHOOL</b> <b>SATURDAY AFTERNOON</b>  <b>MUST HAVE ALL THREE ELEMENTS FOR THE MARK</b>	<b>ANY ANSWERS IN FRENCH</b>  no school (on its own) no school at the weekend  no school on Saturday afternoon  Information which contradicts and is not what they have heard eg there is no school on Saturday morning so they do clubs	1

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
9 (c)	<p>Parents want to spend the weekend with their children</p> <p>parents want to be with their children at the weekend</p> <p>parents don't get to spend enough time with their children at the weekend</p> <p>Families want to go away/ at the weekend</p> <p>Any 1</p>	<p>Parents want to spend time with their children</p> <p>Parents want to go away at the weekend</p> <p>parents want to leave at the weekend</p> <p>parents want to go out at the weekend with their children</p>	1

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
10(a)	<p>Long day/ long hours</p> <p>school hours are long</p>	<p>It's too long on its own</p> <p>long lessons</p>	1

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
10(b)	<p>(get) long holidays</p> <p>longer holidays</p>	<p>more holidays</p>	1

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
10(c)	<p>Children/pupils/students are tired</p> <p>Don't learn/ can't learn</p> <p>Can become aggressive</p> <p>some are/become aggressive</p> <p>Any 2 X 1</p>	<p>pupils are tiring</p> <p>it's difficult to learn</p> <p>Children are aggressive</p>	<p>1 mark for each point (Total 2 marks)</p>

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
10(d)	<p>Children of 8 should sleep 11 hours (per night)</p>	<p>Children up to 8 should sleep 11 hours</p> <p>children should go to bed by 11 etc</p>	1

## 5FR01/H GCSE FRENCH 2010 NEW SPECIFICATION 1H TAPESCRIPT

### MY WORK EXPERIENCE

#### QUESTION 1

F2

J'ai fait mon stage dans un magasin. C'était dans le centre-ville donc j'ai dû prendre le métro pour y aller. On m'a donné un uniforme à porter. Dans les magasins les heures sont très longues et les clients peuvent être difficiles, moi à l'avenir je voudrais travailler avec les enfants.

### GOING TO RESTAURANTS

#### QUESTION 2

M1 Écoutons d'abord Léna.

F2 J'adore aller au restaurant mais c'est cher. Nous y allons seulement pour des fêtes, les anniversaires par exemple.

M1 Et toi Malik ?

M2 Je vais au restaurant tous les week-ends avec ma famille. Parfois nous allons dans les self-services mais je déteste ça. Les petits restaurants sont meilleurs.

M1 Et finalement Laetitia ?

F1 Je n'aime pas aller au restaurant surtout avec mes parents, c'est ennuyeux. Je préfère les snacks et les self-services, c'est plus rapide.

### ACTIVITY HOLIDAYS

M1 Example : Écoutons d'abord Guy.

M1 À mon avis elles coûtent trop cher.

#### QUESTION 3

M1 Ton opinion Magali ?

F2 Moi je crois que c'est bien d'apprendre quelque chose de nouveau.

M1 Et Louis ?

M2 C'est bien mais il y a souvent un risque, on peut se faire mal.

M1 Noélie ?

F1 Pour moi les vacances sont pour la détente, les vacances actives ça demande trop d'effort !

M1 Et finalement Gad ?

M1 Moi je déteste passer les vacances à ne rien faire, je m'amuse plus quand je fais quelque chose d'actif.

## ME AND MY FAMILY

### QUESTION 4

F2

Ma sœur est plus âgée que moi, on se dispute souvent. Par contre je m'entends très bien avec mon frère. Ma mère travaille trois jours par semaine dans un hôpital. Avant mon père travaillait dans un bureau mais maintenant il travaille à la maison. Il est très patient, c'est ma mère qui est la plus sévère ! Le samedi je dois faire les courses avec elle, c'est affreux. Mais en général elle est très amusante. Je peux sortir assez souvent mais pas le dimanche, on le passe en famille. Cet été mes amis vont en Espagne mais je préfère partir avec ma famille.

## SPORT

### QUESTION 5

M1 Écoutons d'abord Mohammed.

M1 Bien sûr c'est bon pour la santé mais c'est aussi bon pour échapper au stress. Après on se sent fatigué mais déstressé. Je ne comprends pas ceux qui restent à la maison et jouent à des jeux vidéo.

M1 Aurélie ?

F1 Je n'aime pas les sports en équipe, pour moi le sport est quelque chose d'individuel. Il y a beaucoup de jeux vidéo auxquels on peut jouer, c'est comme si on joue vraiment.

M1 Finalement David.

M2 Je fais régulièrement du sport, je vais souvent au centre sportif, ce que j'aime c'est l'ambiance, on se fait des amis et on rigole. Si je suis triste je l'oublie vite.

## A HOTEL RESERVATION

### QUESTION 6

M1 Allô Hôtel Bon Séjour je vous écoute.

F 1 J'ai une réservation pour trois chambres pour ce week-end au nom de Carpenter. Mon fils ne peut pas venir donc nous n'avons pas besoin de la chambre pour une personne.

M1 Pas de problème.

F1 Est-il possible d'avoir des chambres avec balcon ?

M1 Il n'y a en plus et toutes les chambres avec vue sur la mer sont prises. Mais vos chambres donnent sur le parc où il y a de très belles vues.

F1 D'accord. Nous ne pouvons pas partir avant 7h du soir donc nous allons arriver vers minuit.

M1 C'est noté. Vous connaissez La Rochelle ?

F1 Non, l'année dernière nous avons visité le sud de la France. Mais nous venons en France tous les ans, cette fois nous avons décidé de visiter une nouvelle région.



## GETTING A NEW MOBILE PHONE CONTRACT

### QUESTION 7

F2 Regarde le A c'est le tout dernier modèle, et il y a des réductions, ce n'est pas cher du tout.

M2 Oui mais ça c'est seulement pour le premier mois, après c'est le double.

F2 Le C est bien et tu as l'accès gratuit à l'internet pour le premier mois.

M1 Oui mais ça existe seulement en gris.

F2 Alors le B, tu as le choix de couleurs et c'est le moins cher.

M2 Oui mais cela n'a pas d'accès à l'internet et il y a seulement 100 minutes d'appels gratuits.

F2 Le C a 200 minutes d'appels gratuits et textos illimités et en plus si tu le prends on t'offrira un cadeau, des écouteurs.

M2 Chouette ! Je vais le prendre.

### WHAT'S THE PROBLEM ?

M1 Example : Mme Foulon

F1 J'ai commandé un ipod bleu et vous m'avez envoyé un iPod rose.

### QUESTION 8

M1 M. Humblot

M1 J'ai bien reçu ma commande hier mais l'iPod s'est cassé pendant le voyage.

M1 Mme Lafon

F2 Vous avez promis d'envoyer mon ipod pour aujourd'hui et je n'ai rien encore reçu.

M1 M. Malterre

M2 Nous avons commandé deux iPods mais nous en avons reçu seulement un - il manque un iPod.

M1 Mme Maarek

F1 Le mode d'emploi est en japonais, je ne comprends rien.

## A CHANGE IN FRENCH PRIMARY SCHOOLS

### QUESTION 9

F1

Depuis 2008 il y a un grand changement dans les écoles primaires en France. L'école le samedi matin a disparu. Ceci est dû à plusieurs raisons : beaucoup de familles possèdent une maison secondaire et veulent partir le week-end et les parents veulent profiter du week-end pour passer du temps avec leurs enfants.

### QUESTION 10

F1

Mais le plus grand problème reste la journée scolaire, elle est trop longue. Cela a des avantages, les Français ont la journée scolaire la plus longue mais ils ont aussi les vacances les plus longues. En revanche les enfants sont fatigués et, quand ils sont fatigués, ils n'apprennent pas et ils peuvent devenir agressifs. Les enfants ne dorment pas assez, d'après une étude récente, un enfant de 8 ans devrait dormir onze heures la nuit.

Further copies of this publication are available from  
Edexcel Publications, Adamsway, Mansfield, Notts, NG18 4FN

Telephone 01623 467467  
Fax 01623 450481

Email [publications@linneydirect.com](mailto:publications@linneydirect.com)

Summer 2010

For more information on Edexcel qualifications, please visit [www.edexcel.com/quals](http://www.edexcel.com/quals)

Edexcel Limited. Registered in England and Wales no.4496750  
Registered Office: One90 High Holborn, London, WC1V 7BH